

# RUM

INTERIØR  
DESIGN

MODE MODER  
INTERIØR

azzedine ALAÏA  
NICOLE farhi  
ivan GRUNDAHL  
reed KRAKOFF  
CUSTOMmade  
& AIAYU

BLACK is back

## NY SORT STIL

I DIN BOLIG

6 PERSONLIGE INDRETNINGER

sort shopping  
MØBLER & ACCESSORIES

skab stemning med  
de nye MØRKE TONER

DESIGNNATION  
ITALIEN  
ALL STARS

12 STILIKONER

VORES italienske  
FAVORITTER

designguide til  
MILANO

INSPIRATION  
til din

# STUE

79 forårs NYHEDER

smukke DAYBEDS,  
LOUNGESTOLE  
og cool BÆNKE

64,95 KR. | INDK 99,00 KR. | 23.03.14 - 20.02.15



51701418104354 02



# ITALIEN ALL STAR

---

*Hvem kan stå for Italien? Designnationen over alle, der har fostret et væld af store designikoner og stadig i dag er kendt for både de mest fantastiske møbelklassikere og det fremsyn, der gør, at nye hele tiden kommer til. På de næste mange sider kan du gå på opdagelse i unikke, italienske designuniverser og møde både de nye stjerner, der rykker på den internationale scene, og de største stilmestre, der stadig holder. Du får også vores udvalgte favoritter blandt alt det smukke italienske design. Og RUMs personlige guide til vidunderlige Milano, der i dén grad er byen for designelskere og livsnydere.*

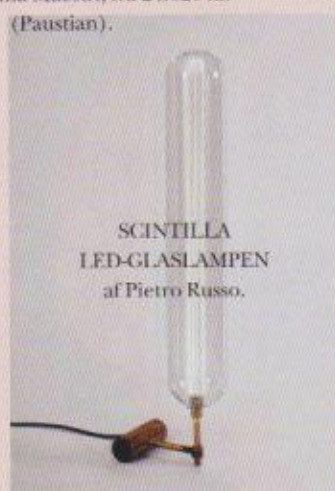
LIGHT RING-PENDEL med seks messingringe i forskellige størrelser og LED-lys. Design Massimo Castagna for Henge07, fra 22.878 kr. (Bjarnhoff).



Design fra arkitekten og designeren Vincenzo De Cotiis. TUBULAR PENDANT LAMP og BRONZERET SPEJLBORD. Laves på bestilling.



SKRIVEBORDET CAVALETTO designet i 1950 af Franco Albini. Fra kollektionen Cassina Maestri, fra 24.628 kr. (Paustian).



SCINTILLA  
LED-GLASLAMPEN  
af Pietro Russo.

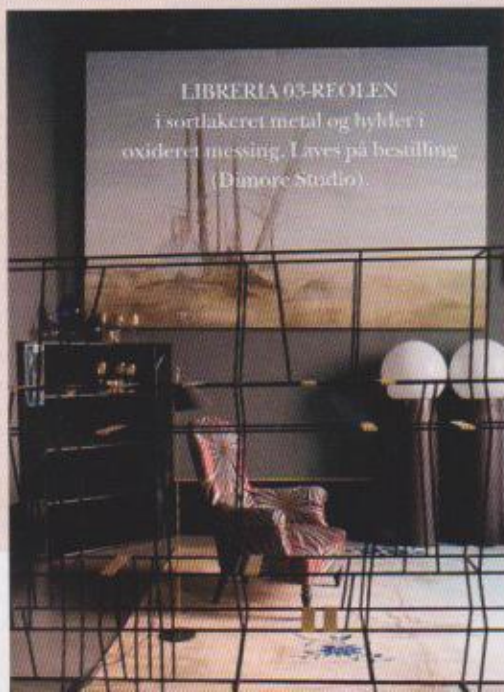


STOLEN 40+10, metalstol med stolbetrukket sæde og ryg, af Restart Milano. Ikke prissat (Karakter).

LÆNESTOLEN designet af Fabio Lenci i 1967. Fremstillet af Édition Comfort Line i glas, aluminium og læder (www.lstdibs.com).



LIBRERIA 03-ROLEN i sortlakeret metal og bylder i oxideret messing. Laves på bestilling (Danore Studio).





# ERASTUDIO PATRIZIA TENTI anbefaler

SOM GRUNDLÆGGER AF ERASTUDIO VED PATRIZIA TENTI ALT OM DESIGN. HENDES ABSOLUTTE YNDLINGSSTEDER I MILANO AFSLØRER EN SÆRLIG HANG TIL POETISKE KONCEPTBUTIKKER OG TING LAVET MED SJÆL.

## 1. MARRAS' EVENTYR

Den italienske designer Antonio Marras' vidunderlige og poetiske verden kan opleves i en vild og anderledes konceptbutik ved navn Nonostante Marras, hvor du både finder alverdens bøger, design, tæpper og selvfølgelig den aktuelle tøjkollektion. Stedet oses af en oprindelig og underfundig charme, som du ikke finder andre steder i Milano. Her får du designerens eventyrlige univers helt ind under huden, og man kan bruge timer på at granske alle de små detaljer og fantasifulde ting og sager. Her er alt fra keramik og blomster til vintage møbler, vintagekunst, antikvariske bøger, et bibliotek, en café og særligt udvalgte delikatesser valgt af Marras selv. En must see-oplevelse, hvis du er i Milano.

**Nonostante Marras, Via Cola di Rienzo 8, [www.antoniomarras.it](http://www.antoniomarras.it)**

## 2. BYENS BEDSTE BAR

Cocktailbaren Bar Basso er ikke til at komme uden om. I over 80 år har den været mødested for alt fra designere og kunstnere til forfattere og journalister. Den er i dag et ikonisk hot spot for trendsættere og andre med hang til perfekte, kompromisløse cocktails og måske byens bedste vibe på de sene timer. Her er ingen happy hour eller andre hurtige tricks, for hver kvalitetsdrink er lavet med sjæl af de bedste ingredienser, som bl.a. tæller den berømte italienske spumante Ferrari Perlé. Prøv stedets signaturcocktail Negroni Sbagliato, som serveres i enorme glas.

**Bar Basso, Via Plinio 39, [www.barbasso.com](http://www.barbasso.com)**

## 3. BLOMSTERCAFÉEN

Blomsterarrangementer til større lejligheder spiller en væsentlig rolle i de sydeuropæiske lande. Det oplever du bl.a., når du træder indenfor på caféen Fioraio Bianchi Caffè, der er café og blomsterhandel i ét. Ejeren bag, Raimondo Bianchi, har dedikeret sit liv til smukke blomsterarrangementer, som er kombineret på en måde, som kun få har sans for. Blomsterarrangementerne kan bestilles til stort og småt, og skal du ikke lige bruge blomster, så kom alligevel, og nyd en helt unik atmosfære, duften og en god bid mad i den parisisk-inspirerede bistro. Og snup en af stedets berømte cupcakes til dessert.

**Fioraio Bianchi Caffè, Via Montebello, 7, [www.fioraiobianchicaffè.it](http://www.fioraiobianchicaffè.it)**

## 4. DEN LILLE BOG- OG KUNSTHANDEL

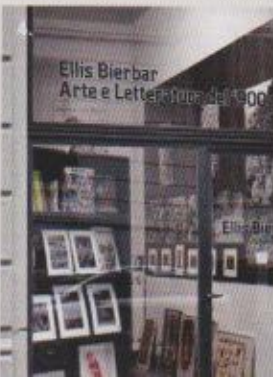
Få en smuk bog eller et lille kunstværk med hjem fra den lille, fine bog- og kunsthandel Ellis Bierbar, der handler med sjældne bøger fra det 20. århundrede. Derudover finder du stedets egne publikationer om kunst, litteratur, fotografi, musik og en masse andre kulturelle emner fra samme periode. Og du kan finde vintagekunstplakater og fotokunst.

**Ellis Bierbar, via Varese 12, [www.ellisbierbar.it](http://www.ellisbierbar.it)**

## 5. HISTORISK VILLA

Borgersaliet Villa Necchi (1932-1935) i smuk funktionalistisk art deco er tegnet af arkitekten Piero Portaluppi og et must see for alle fans af arkitektur fra første halvdel af forrige århundrede. Stedet er intakt inde som ude og står, som det var tænkt. Det vidner om den tids ritualer, sociale etiketter og ikke mindst familien Necchi Campiglios overdådige livsstil. Stedet var i øvrigt også ramme for kærlighedsdramaet 'Io Sono L'Amore' fra 2010.

**Villa Necchi Campiglio, Via Mozart 14, [www.fondoambiente.it](http://www.fondoambiente.it)**





5



5



5



6



7



8

## spis ude

### 6. TRADITIONELT MED ET TVIST

Et simpelt, men sofistikeret twist mod det moderne, er, hvad du møder på restauranten Picasso, hvor inspirationen er hentet i det klassiske, italienske køkken med fokus på gode, lokale råvarer. Chefkokken Andrea Berton har simpelthen tilføjet klassiske retter som spaghetti med tomat, basilikum, mozzarella og grillede grøntsager et gourmettvist. Det endda med små overraskelser som fx de lækreste calamari med guacamole og lag eller den klassiske milanesiske saffron risotto.

**Picasso, Via Solferino 48, [www.pisacco.it](http://www.pisacco.it)**

### 7. SUPER TRATTORIA

I en gammel toldbygning ligger en af Milanos ældste restauranter ved navn Antica Trattoria della Pesa. Her summer af historisk atmosfære i et old school interiør og et traditionelt milanesisk menukort med ossobuco, artiskokkslæt og mange andre lækkerier.

**Antica Trattoria della Pesa, 10, Viale Pasubio, [www.anticatrattoriadellapesa.com](http://www.anticatrattoriadellapesa.com)**

### 8. DELI DELUXE

På trods af navnet Take Away Bistrot klinger menuen af alt andet end takeaway. Her kan du få de fleste hjemmelavede, italienske delikatesser og retter, som vi her i Norden gør og sukker efter. Og italienerne selv står også gerne i kø til et bord – især til frokost. Nyd det smukke, gamle interiør med marmorborde og mørkt træ indenfor, eller sid ude på det brede fortove i godt vejr.

**Take Away Bistrot, Via San Marco 33, [www.takeawaybistrot.it](http://www.takeawaybistrot.it)**

### 9. ITALIENSK BISTRO-STYLE

Læn dig tilbage, og nyd et fint og helt nede-på-jorden italiensk menukort på den italienske bistro-style Ristorante La Libera i det gamle Milano, hvor der kan tankes op med lækre, italienske specialiteter lavet på årstidens kød, fisk og grønt. Det hele serveres i et underspillet interiør – med et skønt vinkort med lokale vine.

**Ristorante La Libera, Via Palermo 21, [www.ristorantelaliberamilano.com](http://www.ristorantelaliberamilano.com)**



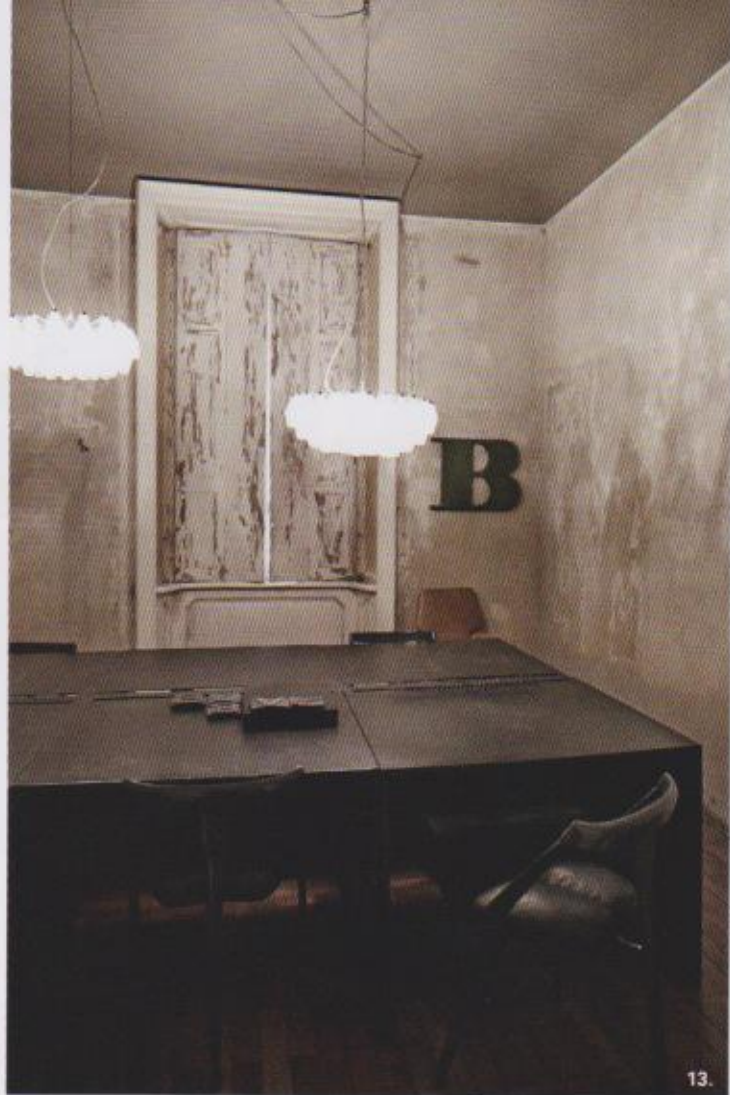
5



5



13.



13.



13.



13.

## kunst, design og arkitektur

### 13. ARKITEKTUR- OG DESIGNFUSION

Arkitekten Patrizia Tenti står bag det toneangivende design-galleri Erastudio Apartment, som hun åbnede i en historisk bygning tilbage i 2010. Her er den bærende filosofi 'design som arkitektur' – dvs. et krydsfelt mellem arkitektur og site-specifik design. Her kan du opleve eksklusive og unikke designobjekter, prototyper, limited editions og special pieces i smuk forening. Studiet samarbejder med en lang række af de helt store arkitekter og designere som Faye Toogood, Gaetano Pesce, Indian Gunjan Gupta og Vincenzo De Cotiis om custommade projekter.

**Erastudio, Via Palermo 5, [www.erastudio.it](http://www.erastudio.it)**

### 14. VINCENZO DE COTIIS' GALLERI

Arkitekten Vincenzo De Cotiis har en helt unik og efterspurgt æstetik, der kombinerer arkitektens fornemmelse for rum med en særlig sans for taktile overflader, og resultatet indeholder altid spor af selve processen – for ham ligger det perfekte nemlig i det uperfekte. Han står bl.a. bag et smukt og underspillet butikskoncept for modeskaberer Alberta Ferretti, en privat bolig i Wien, Mengottis showroom i Bukarest og en lang række cool interiører for private. Vincenzo De Cotiis holder til i Milano, hvor du kan opleve et lille udsnit af hans univers i hans smukke galleri. Her kan du også se eksempler på hans skulpturelle limited edition møbelserie Progetto Domestico.

**Galleria de Cotiis, Via San Raffaele 3/a, [www.decotiis.it](http://www.decotiis.it), [www.progettodomestico.it](http://www.progettodomestico.it)**

### 15. COOL SAMTIDSKUNST

Tjek galleriet Galleria Lia Rumma, der har interessante, skiftende udstillinger og kunstnere som Anselm Kiefer, Marina Abramovic og Andreas Gursky på programmet. Et klart must, hvis du er interesseret i samtidskunst med kant. Og tjek også programmet på søstergalleriet i Napoli, som også har spændende udstillinger.

**Galleria Lia Rumma, Via Stilicone, 19, [www.liarumma.it](http://www.liarumma.it)**



13.



15.



14.